



VEDTEKTER FOR DEN LATVISKE FORENING I NORGE-Bergen

1. FORENINGENS NAVN

- 1.1. Foreningens navn er Latviešu biedrība Norvēģijā - Bergena (videre i teksten kalt Foreningen).
- 1.2. Foreningens navn på norsk er Den latviske forening i Norge – Bergen.
- 1.3. Foreningens navn på engelsk er Latvian society in Norway – Bergen.
- 1.4. Navnet på Foreningen i kortform er LBNB. Dette brukes også på andre språk, med forklaring på det aktuelle språket.

2. FORENINGENS SYMBOLER/LOGO

- 2.1. Forenings logo og symboler skal brukes i tråd med styrets utarbeidede og godkjente retningslinjer.

3. FORENINGENS ORGANISERING

- 3.1. Foreningen er stiftet 25.oktober 2013 i Bergen og er en frivillig, uavhengig, samfunnsnyttig organisasjon, som ikke har som formål å tjene penger. Foreningens mål fastsettes av medlemmene.
- 3.2. Foreningen arbeider i tråd med disse vedtektene og i følge norsk lov.
- 3.3. Foreningen er en juridisk enhet, registrert i Brønnøysund med sine vedtekter. Foreningen har egen bankkonto.
- 3.4. Foreningens kontor er i Bergen
- 3.5. Foreningens adresse er identisk med styrelederens privatadresse.
- 3.6. Foreningens medlemmer kan organiseres seg i regionale undergrupper, antallet på disse er ikke begrenset.
- 3.7. Foreningen er stiftet på ubestemt tid.

4. FORENINGENS MÅL OG VIRKEMÅTE

- 4.1. **Foreningens mål er:**
 - 4.1.1. å være et samlingspunkt for latviere bosatt i Norge;
 - 4.1.2. å være en organisasjon som er skapende, åpen, demokratisk og i stadig utvikling;
 - 4.1.3. å opprettholde latvisk kultur, språk, folkelige tradisjoner, nasjonal identitet og latvisk livsstil for latviere i Norge;
 - 4.1.4. å opptre på vegne av det latviske samfunnet i Norge overfor norske myndigheter og andre organisasjoner;



- 4.1.5. å formidle informasjon om Latvia og latvisk kultur i det norske samfunnet;
- 4.1.6. å opprettholde kontakt med den Latviske ambassaden i Norge og andre latviske diasporaorganisasjoner.
- 4.2. Foreningen jobber med:**
 - 4.2.1. organisering av møter, foredrag, kurs, konferanser, kultur-arrangementer;
 - 4.2.2. arrangering av nasjonaldagsfeiring, tradisjonskvelder, hyggekvelder og sportsaktiviteter;
 - 4.2.3. samling og utbedring av informasjon i forhold til behov og interesser av latviske diaspora i Norge;
 - 4.2.4. kommunikasjon gjennom nettsted og andre sosiale medier;
 - 4.2.5. utarbeidelse av Forenings arkiv
 - 4.2.6. deltagelse i lokale og internasjonale prosjekter som bidrar til å oppnå Foreningens målsettinger.
 - 4.2.7. å støtte opp om lokale interessegrupper og amatørklubber som driver med håndverk, kunst, som virker i tråd med Foreningens målsettinger;
 - 4.2.8. andre oppgaver som bidrar til å nå Foreningens målsettinger.

5. FORENINGENS MEDLEMMER, INNMELDING, UTMELDING OG UTESLUTTELSE

- 5.1. Enhver latvier, eller andre nasjonalitet kan bli medlemmer av Foreningen, så sant vedkommende støtter Foreningens mål og arbeidsprinsipper.
- 5.2. Enhver person over 15 år som har skriftlig meldt inn ønske om å bli medlem, som støtter foreningens mål og som aktivt vil arbeide for oppnåelse av disse mål kan bli medlem av Foreningen. Styret fastsetter et innmeldingsskjema.
- 5.3. Nye medlemmer blir registrerte etter innbetaling av medlemskontingent.
- 5.4. Medlemmer kan når som helst tre ut av Foreningen ved skriftlig melding til styret.
- 5.5. Medlemmer kan utesluttet av Foreningen med styrets beslutning hvis:
 - 5.5.1. Medlemmet ikke oppfyller vedtektenes krav, ikke følger styrets eller årsmøtets beslutninger og påtatte forpliktelser;
 - 5.5.2. Ved sin oppførsel skader Foreningens rykte, eller motarbeider Foreningens måloppnåelse;
 - 5.5.3. Ikke betaler årskontingenten.
- 5.6. Medlemmet kan påklage utesluttelsen til årsmøtet.
- 5.7. Det innbetalte medlemskontingent betales ikke tilbake ved opphøring av medlemskapet i Foreningen.
- 5.8. Et medlem som har tråd ut av Foreningen har ikke krav på Foreningens aktiva.
- 5.9. Foreningen kan kreve inn ubetalt medlemskontingent.

6. MEDLEMMENES RETTIGHETER OG FORPLIKTELSE

- 6.1. Medlemmenes rettigheter:**
 - 6.1.1. å stemme for og å bli valgt til Foreningens strukturenheter;
 - 6.1.2. å delta i Foreningens arbeid og aktiviteter;



6.1.3. å delta i åpne styremøter og andre åpne møter og utrykke seg om saker som er oppe til behandling.

6.2. Medlemmenes forpliktelser:

6.2.1. å jobbe aktivt for oppnåelse av Foreningens mål, enten med å jobbe direkte med det eller gjennom å støtte og styrke realiseringen av disse;

6.2.2. å delta på årsmøte;

6.2.3. å følge Foreningens vedtekter, årsmøtets og styrets beslutninger;

6.2.4. å heve Foreningens omdømme og avstå fra alt som kan skade den.

6.3. Foreningens medlemmer må betale medlemskontingent som er fastsatt av årsmøte i orden som er bestemt av styret.

7. FORENINGENS STRUKTURENHETER

7.1. Med styrets beslutning kan det opprettes regionale avdelinger, skoler, aktivitetssentre, interessegrupper, klubber, styrer, kunstgrupper og andre strukturenheter.

7.2. Strukturenhetenes forhold til Foreningen reguleres av vedtektene til Foreningen og en gjensidig samarbeidsavtale som inngås med styret.

8. LEDELSE

8.1. Årsmøte.

8.1.1. Årsmøtet er foreningens øverste organ. Årsmøtet avholdes en gang i året og skal arrangeres innen årets første kvartal. Innkalling skal sendes til medlemmene ikke senere enn 14 dager før årsmøtet. I ekstraordinære tilfeller kan styret innkalle til årsmøtet utenom disse tider ved å varsle medlemmene i god tid.

Styreleder kan innkalle til ekstraordinært årsmøte hvis styreleder, styre, revisor, eller minst 1/10 av medlemmene krever det. Varsel om ekstraordinært årsmøte skal varsles 1 måned på forhånd.

8.1.2. Årsmøtet vedtar og endrer vedtektene, Foreningens etiske platform og utviklingsplan.

8.1.3. Årsmøtet velger styret som består av 7 eller 9 medlemmer, og styreleder særskilt for 2 år. For å sikre kontinuitet skal minimum halvparten av styremedlemmene være fra det foregående styret.

8.1.4. Årsmøtet godkjenner antall stemmeberettigede, innkalling til årsmøte, leder for årsmøte, sekretær og representanter til å underskrive protokoll. Vedtar årsberetning, årsregnskapet, budsjett og handlingsplan for neste år. Setter beløpet for medlemskontingent, velger styre, styretsleder, revisorer og valgkomite, behandler medlemmenes innmeldte saker og vedtar andre viktige beslutninger for Foreningen.

8.1.5. Medlemmer som ikke kan møte opp på årsmøtet kan gi (skriftlig) fullmakt til andre medlemmer eller levere skriftlig sin mening vedrørende saker som behandles på årsmøtet.

8.1.6. Årsmøtet er gyldig uansett antall fremmøtte, men for å fatte vedtak må det dog være minst 2 (to) medlemmer tilstede.

8.1.7. Årsmøtevedtak er gyldige hvis et flertall av fremmøtte stemmer for det.

8.1.8. Medlemmer som har fylt 18 år er stemmeberettigede.

8.1.9. Årsmøtet og styremøter foregår på latvisk.

8.2. Styret.

8.2.1. Foreningen ledes av et styre bestående av styreleder og 7 eller 9 styremedlemmer.



- 8.2.2. Styreleder organiserer styrets arbeid.
- 8.2.3. Styret fordeler selv vervene og arbeid seg i mellom.
- 8.2.4. Styret kan vedta alt som ikke direkte ligger under årsmøtets fullmakter.
- 8.2.5. Styret innkaller til årsmøte.
- 8.2.6. Styret arbeider for å nå Foreningens mål og årsmøtets vedtak.
- 8.2.7. Styret forvalter Foreningens verdier i tråd med lover, vedtekter og årsmøtevedtak.
- 8.2.8. Styret drøfter og inngår avtaler på Foreningens vegne, foretar ansettelser, oppsigelser og avlønning.
- 8.2.9. Styret vedtar opprettelse av regionale avdelinger og andre strukturenheter.
- 8.2.10. Styret utarbeider forslag til endringer i Foreningens arbeid.
- 8.2.11. Styrevedtak fattes med alminnelig flertall av de medlemmene som er til stedet på møte, ved stemmelikhet har styreleder dobbeltstemme.
- 8.2.12. Medlemmer av revisor- og valgkomite kan ikke være styremedlemmer.

8.3. **Styreleder.**

- 8.3.1. Styreleder velges av årsmøtet.
- 8.3.2. Styreleder opptrer på vegne av Foreningen i alle saker overfor tredjeperson, ivaretar Foreningens interesser overfor nasjonale og kommunale instanser, lokale, utenlandske og internasjonale organisasjoner.
- 8.3.3. Styreleder kan gi fullmakter, organiserer styrets arbeid og har oversikt over Foreningens saker.
- 8.3.4. Signatur innehas av styret i fellesskap, mens Styreleder har prokura. Styreleder kan i sitt fravær fullmektige et annet styremedlem til å ha prokura.

9. REVISORKOMITE

- 9.1. Revisorkomiteen består av 2 medlemmer og er en uavhengig enhet som reviderer Foreningens økonomi.
- 9.2. Revisorkomiteen velges av årsmøtet for 2 år av gangen.
- 9.3. Revisorkomiteen utpeker selv leder og sekretær.
- 9.4. Revisorkomiteen reviderer Foreningens arbeid og økonomi ikke sjeldnere enn en gang i året.
- 9.5. Revisorkomiteen reviderer regnskap og avgir rapport til årsmøtet.
- 9.6. Revisorkomiteen reviderer også regionale avdelingenes arbeid og økonomi.
- 9.7. Revisorkomiteen kommer med forslag til forbedring av Foreningens finansielle arbeid og økonomistyring.

10. VALGKOMITE

- 10.1. Valgkomiteen er en uavhengig enhet i Foreningen som organiserer valg av styre og revisorkomite.
- 10.2. Valgkomiteen velges av årsmøte for 2 år av gangen og den består av 3 personer.
- 10.3. Leder av valgkomiteen velges av årsmøtet. Lengst sittende er leder i valgkomiteen.
- 10.4. Valgkomiteen har ansvar for å fremskaffe forslag til styremedlemmer, styreleder og revisorer til årsmøtet. Valgkomiteen leder valget av disse på årsmøtet.



10.5. Medlemmene kan komme med forslag på ovennevnte senest en uke før årsmøtet.

11. FORENINGENS EIENDELER OG FINANSER

- 11.1. Foreningen har sine eiendeler og bankkonti.
- 11.2. Foreningens finanser består av:
 - 11.2.1. Medlemskontingenten som fastsettes av årsmøtet;
 - 11.2.2. Bidrag fra stat, kommune og støtte fra enkeltpersoner og bedrifter;
 - 11.2.3. Støtte innvilget gjennom prosjektsøknader;
 - 11.2.4. Inntekter fra tilstelninger, salg av Foreningens merkevarer, trykksaker, reklame på Foreningens hjemmesider og fra andre arrangementer.
- 11.3. Foreningen eier sin nettside som blir utnyttet i tråd med Foreningens vedtekter og den etiske plattformen og tjener Foreningens og latvieres interesser.
- 11.4. Foreningens eiendeler brukes i tråd med det vedtatte budsjettet for å nå Foreningens mål.

12. AVVIKLING AV FORENINGEN

- 12.1. Foreningen avvikles med et årsmøtevedtak hvor 9/10 stemmer for avvikling. Dette må skje på 2 påfølgende årsmøter med minst 2 måneders mellomrom.
- 12.2. Foreningen avvikles av styret i tråd med norsk lovgivning.
- 12.3. Foreningens dokumenter, avviklingsprotokoll sendes til oppbevaring i nasjonalarkivet (i Latvia).

Bergen, 30.januar 2016.